

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
27 June 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Тридцать вторая сессия**

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австралия*, Австрия*, Бельгия, Болгария*, Босния и Герцеговина*,
Бразилия*, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия*,
Гаити*, Германия, Гондурас*, Греция*, Грузия, Дания*, Ирландия*,
Исландия*, Испания*, Италия*, Канада*, Кипр*, Латвия, Литва*,
Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальта*, Мексика, Монако*, Нигерия,
Нидерланды, Норвегия*, Парагвай, Польша*, Португалия, Республика
Молдова*, Румыния*, Сенегал*, Сербия*, Словакия*, Словения,
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,
Соединенные Штаты Америки*, Тунис*, Турция*, Украина*, Фиджи*,
Финляндия*, Франция, Хорватия*, Черногория*, Чешская Республика*,
Швеция*, Эстония*, Япония*: проект резолюции

**32/... Поощрение, защита и осуществление прав человека
в Интернете***Совет по правам человека,**руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,**вновь подтверждая права человека и основные свободы, закрепленные
во Всеобщей декларации прав человека и в соответствующих международных
договорах о правах человека, включая Международный пакт о гражданских и
политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и
культурных правах,**ссылаясь на все соответствующие резолюции Комиссии по правам чело-
века и Совета по правам человека о праве на свободу мнений и их свободное
выражение, в частности на резолюцию 20/8 Совета от 5 июля 2012 года и резо-
люцию 26/13 Совета от 26 июня 2014 года о поощрении, защите и осуществле-
нии прав человека в Интернете, а также на резолюции 12/16 от 2 октября*

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

GE.16-10802 (R) 280616 280616



* 1 6 1 0 8 0 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



2009 года о свободе мнений и их свободном выражении, 28/16 от 24 марта 2015 года о праве на неприкосновенность частной жизни в цифровой век и 23/2 от 13 июня 2013 года о роли права на свободу мнений и их свободное выражение в содействии расширению прав и возможностей женщин, а также ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 68/167 от 18 декабря 2013 года и 69/166 от 18 декабря 2014 года о праве на неприкосновенность личной жизни в эпоху цифровых технологий, 70/184 от 22 декабря 2015 года об использовании информационно-коммуникационных технологий в целях развития и 70/125 от 16 декабря 2015 года, содержащую итоговый документ совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного общему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

приветствуя принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ и признавая, что распространение информационно-коммуникационных технологий и глобальное взаимное подключение сетей открывают огромные возможности для ускорения человеческого прогресса, преодоления цифрового разрыва и формирования общества, основанного на знаниях,

принимая к сведению Глобальное совещание широкого круга заинтересованных сторон по вопросу о будущем управления Интернетом, состоявшееся в Сан-Паулу 23 и 24 апреля 2014 года, которое признало, в частности, необходимость того, чтобы права человека лежали в основе управления Интернетом, и что права, которые человек имеет в офлайн-среде, должны также защищаться в онлайн-среде,

принимая к сведению также предыдущие сессии Форума по вопросам управления Интернетом, в том числе самое последнее совещание, состоявшееся в Жуан-Песоа 10–13 ноября 2015 года,

отмечая, что осуществление прав человека в Интернете, в частности права на свободу выражения мнений, является вопросом, представляющим все больший интерес и важность, поскольку быстрые темпы технологического развития позволяют людям во всем мире пользоваться новыми информационно-коммуникационными технологиями,

отмечая также важность укрепления доверия в Интернете, не в последнюю очередь в отношении свободы выражения мнений, неприкосновенности частной жизни и других прав человека, с тем чтобы мог быть реализован потенциал Интернета как, в частности, движущей силы развития и инноваций при всестороннем сотрудничестве между правительствами, гражданским обществом, частным сектором, техническим сообществом и научными кругами,

признавая, что неприкосновенность частной жизни в онлайн-среде имеет важное значение для реализации права свободно выражать свои мнения и беспрепятственно придерживаться тех или иных взглядов и права на свободу мирных собраний и ассоциаций,

подчеркивая, что доступ к информации в Интернете способствует широким возможностям для доступного и инклюзивного образования во всем мире, тем самым являясь важным инструментом содействия поощрению права на образование, подчеркивая при этом необходимость обеспечения цифровой гра-

¹ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

мотности и устранения цифрового разрыва, поскольку он затрагивает осуществление права на образование,

выражая обеспокоенность по поводу сохранения многочисленных форм цифровых разрывов между странами и внутри стран, а также между мужчинами и женщинами, мальчиками и девочками, и признавая необходимость их устранения,

подчеркивая важность расширения прав и возможностей всех женщин и девочек путем расширения их доступа к информационно-коммуникационным технологиям, содействия повышению компьютерной грамотности и участию женщин и девочек в образовании и профессиональной подготовке в сфере информационно-коммуникационных технологий и поощрения выбора женщинами и девочками профессий в области науки и информационно-коммуникационных технологий,

ссылаясь на статьи 9 и 21 Конвенции о правах инвалидов, где, в частности, содержится призыв к государствам-участникам принимать надлежащие меры для поощрения доступа инвалидов к новым информационно-коммуникационным технологиям и системам, включая Интернет,

признавая, что для сохранения глобального, открытого и интероперабельного характера Интернета крайне важно, чтобы государства решали проблемы в сфере безопасности в соответствии с их международными обязательствами в области прав человека, в частности в отношении свободы выражения мнений, свободы ассоциации и неприкосновенности частной жизни,

будучи глубоко обеспокоен всеми нарушениями прав человека и противоправными действиями в отношении лиц, осуществляющих свои права человека и основные свободы в Интернете, и безнаказанностью лиц, виновных в совершении таких нарушений и противоправных действий,

будучи глубоко обеспокоен также мерами по умышленному недопущению или нарушению доступа к информации или ее распространения в режиме онлайн или направленными на это в нарушение норм международного права прав человека,

подчеркивая важность применения правозащитного подхода к обеспечению и расширению доступа к Интернету, благодаря которому Интернет становится открытым и доступным и получает поддержку широкого круга заинтересованных сторон,

с удовлетворением принимая к сведению доклады Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, представленные Совету по правам человека на его семнадцатой, двадцать третьей, двадцать девятой и тридцать второй сессиях² и Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии по вопросу о свободе выражения мнений в Интернете³, и принимая к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни, который был представлен Совету по правам человека на его тридцать первой сессии⁴,

учитывая ключевое значение взаимодействия правительств со всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, частный сектор,

² A/HRC/17/27, A/HRC/23/40 и Согг.1, A/HRC/29/32 и A/HRC/32/38.

³ A/66/290.

⁴ A/HRC/31/64.

техническое сообщество и научные круги, в поощрении и защите прав человека и основных свобод в онлайн-среде,

1. *подтверждает*, что те же самые права, которые человек имеет в офлайн-среде, должны также защищаться в онлайн-среде, в частности свобода выражения мнений, которая применима независимо от границ и в рамках любых выбираемых человеком средств массовой информации, в соответствии со статьями 19 Всеобщей декларации прав человека и Международного пакта о гражданских и политических правах;

2. *признает* глобальный и открытый характер Интернета как одной из движущих сил в ускорении прогресса в направлении развития в его различных формах, в том числе в достижении целей в области устойчивого развития;

3. *призывает* все государства поощрять и облегчать международное сотрудничество, направленное на развитие средств массовой информации и информационно-коммуникационных средств и технологий во всех странах;

4. *подтверждает*, что качество образования играет решающую роль в развитии, и поэтому призывает все государства содействовать цифровой грамотности и облегчать доступ к информации в Интернете, который может быть важным инструментом в деле содействия поощрению права на образование;

5. *подтверждает также* важность применения правозащитного подхода в обеспечении и расширении доступа к Интернету и просит все государства приложить усилия для преодоления многочисленных форм цифровых разрывов;

6. *призывает* все государства к преодолению межгендерного цифрового разрыва и к более активному использованию высокоэффективных технологий, в частности информационно-коммуникационных технологий, для содействия расширению прав и возможностей всех женщин и девочек;

7. *призывает* все государства принять надлежащие меры для поощрения, при участии инвалидов, проектирования, разработки, производства и распространения доступных для инвалидов информационно-коммуникационных технологий и систем, включая ассистивные и адаптивные технологии;

8. *призывает* все государства решать проблемы в сфере безопасности в Интернете в соответствии с их международными обязательствами в области прав человека для обеспечения защиты свободы выражения мнений, свободы ассоциации, неприкосновенности частной жизни и других прав человека в онлайн-среде, в том числе с помощью национальных демократических, транспарентных институтов, основанных на верховенстве права, таким образом, чтобы обеспечить свободу и безопасность в Интернете, с тем чтобы он продолжал быть динамичной силой, генерирующей экономическое, социальное и культурное развитие;

9. *безоговорочно осуждает* все нарушения и злоупотребления в области прав человека, такие как пытки, внесудебные казни, насильственные исчезновения и произвольные задержания, выдворение, запугивание и преследование, а также гендерное насилие в отношении лиц, осуществляющих свои права человека и основные свободы в Интернете, и призывает все государства обеспечить привлечение виновных к ответственности;

10. *безоговорочно осуждает* меры по умышленному недопущению или нарушению доступа к информации или ее распространения в режиме онлайн в

нарушение норм международного права прав человека и призывает все государства воздерживаться от таких мер и прекратить их использование;

11. *подчеркивает* важность борьбы с пропагандой ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации или насилию в Интернете, в том числе путем поощрения терпимости и диалога;

12. *призывает* все государства рассмотреть возможность разработки в рамках транспарентных и инклюзивных процессов с участием всех заинтересованных сторон и принятия национальных государственных стратегий, связанных с Интернетом, которые в своей основе преследуют цель обеспечения всеобщего доступа и осуществления прав человека;

13. *просит* Верховного комиссара подготовить доклад о путях преодоления межгендерного цифрового разрыва с точки зрения прав человека в консультации с государствами, специальными процедурами Совета по правам человека, международными организациями, национальными правозащитными учреждениями, гражданским обществом, промышленными кругами, техническим сообществом и научными кругами и другими заинтересованными сторонами и представить его Совету по правам человека на его тридцать пятую сессию;

14. *рекомендует* специальным процедурам учитывать эти вопросы в рамках своих существующих мандатов сообразно обстоятельствам;

15. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о поощрении, защите и осуществлении прав человека, включая право на свободу выражения мнений, в Интернете и в контексте других информационно-коммуникационных технологий, а также вопроса о том, каким образом Интернет мог бы служить важным средством поощрения участия граждан и гражданского общества на благо осуществления развития в каждом сообществе и осуществления прав человека в соответствии со своей программой работы.
